# PATENT COOPERATION TREATY

### **PCT**

# NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 72.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

MATSUMOTO, Takashi 3, 1
MATSUMOTO & ASSOCIATES
Almond Akasaka Bunding 9th Floor

2-2, Akasaka 3-chome Minato-ku, Tokyo 107-0052

Japan

Date of mailing (day/month/year)

25 February 2003 (25.02.03)

Applicant's or agent's file reference

00-51809

International application No.

PCT/JP01/00691

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year) 01 February 2001 (01.02.01)

**Applicant** 

FUJITSU LIMITED et al

## 1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

#### 2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

US

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

JP

## 3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau f WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Eliott PERETTI (Fax 338 9090)

Facsimile No. (41-22) 338.70.10

Telephone No. (41-22) 338 9906

# ( '

Translation

PATENT COOPERATION TREAT

# **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 00-51809	FOR FURTHER ACTION SeeNotification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/JP01/00691	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year)  01 February 2001 (01.02.01)
International Patent Classification (IPC) or n G11B 7/135	ational classification and IPC
Applicant	FUJITSU LIMITED
<ul> <li>and is transmitted to the applicant at</li> <li>This REPORT consists of a total of</li> <li>This report is also accompan amended and are the basis for</li> </ul>	ination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority coording to Article 36.  4 sheets, including this cover sheet.  ied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been rethis report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule Administrative Instructions under the PCT).
These annexes consist of a to	tal of sheets.
IV Lack of unity of inv  V Reasoned statement citations and explan  VI Certain documents of the company of the	of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability ention under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; ations supporting such statement
Date of submission of the demand	Date of completion of this report
12 December 2001 (12.	12.01) 18 June 2002 (18.06.2002)
Name and mailing address of the IPEA/JP	Authorized officer
Facsimile No.	Telephone No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

I.	Basis	of the report
1.	With	regard to the elements of the international application:*
	$\boxtimes$	the international application as originally filed
	$\Box$	the description:
		pages, as originally filed
		pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
	$\Box$	the claims:
		pages, as originally filed pages, as amended (together with any statement under Article 19
		pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
	لنا	the drawings:
		pages, as originally filed pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
	_	
	Ll t	he sequence listing part of the description:
		pages, as originally filed
		pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
2.	the in	regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which iternational application was filed, unless otherwise indicated under this item.  e elements were available or furnished to this Authority in the following language which is:
	$\square$	the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).
	닏	the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
		the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/ or 55.3).
3.	With	regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international ninary examination was carried out on the basis of the sequence listing:
		contained in the international application in written form.
	닏	filed together with the international application in computer readable form.
		furnished subsequently to this Authority in written form.
	$\square$	furnished subsequently to this Authority in computer readable form.
		The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.
		The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.
4.		The amendments have resulted in the cancellation of:
		the description, pages
		the claims, Nos
		the drawings, sheets/fig
5.		This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**
	in thi. and 7	cement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to s report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16 0.17).
**.	Any re	eplacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

International application No.

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/JP01/00691

<b>V.</b> 3	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicabil	ity;
	citations and explanations supporting such statement	

Novelty (N)	Claims	1-6, 10, 11	YE
	Claims	7-9	NO
Inventive step (IS)	Claims		Y
	Claims	1-11	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-11	YE
•	Claims		. NO

#### 2. Citations and explanations

Document 1: JP, 11-328716, A (NEC Corporation), 30 November 1999 (30.11.99), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 2: JP, 10-302289, A (Ind. Technol. Res. Inst.), 13 November 1998 (13.11.98), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 3: JP, 10-320815, A (Yamaha Corporation), 4 December 1998 (04.12.98), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 4: JP, 6-259804, A (Matsushita Electric Ind. Co., Ltd.), 16 September 1994 (16.09.94), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 5: JP, 9-270145, A (Sony Corporation), 14 October 1997 (14.10.97), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 6: JP, 2000-268391, A (Minebea Co., Ltd.), 29 September 2000 (29.09.00), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 7: JP, 2000-105943, A (Sanyo Electric Co., Ltd.), 11 April 2000 (11.04.00), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 8: 2001-76371, A (Sanyo Seiki Mfg. Co., Ltd.), 23 March 2001 (23.03.01), Full text; all drawings, (Family: none)

Document 9: JP, 2000-260052, A (Pioneer Electronic Corporation), 22 September 2000 (23.09.00)), Full text; all drawings, & EP, 1037206, A

The above documents 1 through 9 were cited in the ISR.

The aperture 4 and aberration compensation means 5 described in document 1 are equivalent to the "aperture limiting means" and "second optical element ... compensating for aberration" of the invention relating to claim 1. No significant art can be found with regard to the other optical elements. In the above-cited invention of document 1, a first and second collimator lens is not used; however, it would be easy for a party skilled in the art to conceive of collimating for each light beam of differing wavelength based on documents 2 through 4. The surface shape for aberration compensation set forth in claim 4 is nothing more than a matter of design. The matters set forth in claim 5 would be easy for a party skilled in the art to conceive of by referring to paragraph 48 of document 5. The matters described in claims 2, 3, and 6 are nothing more than extremely common means used with optical heads. In light of the above, the inventions relating to claims 1 to 6 do not appear to involve an inventive step over documents 1 to 5.

The initializing mirrors 20, 26, 34 and 38 set forth in document 6 have one flat surface and one concave surface, and a beam of light with a wavelength that passes through the flat surface is reflected within the mirror by the other surface. Document 6 states that the full reflection film 22 provided on the circular region and the light absorbing film 31 provided on all places other than the circular region function as opening control means. If this is the case, then the above mirrors can be taken to include the flat/concave reflection mirror and opening control

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/JP01/00691

#### Supplemental Box

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of Box V (Citations and explanations):

unit in the invention relating to claim 7. Claim 7 states that the concave surface unit is formed continuous with the outer periphery flat surface unit; however, given the common issue of aberration compensation, what degree of compensation to be carried out on what portion of a light beam is a matter of design for an optical system, and the difference between a flat surface and concave surface is merely expressed as a numerical difference, namely, difference in curvature. Furthermore, because the manner in which the continuity of the above surfaces is corresponded to a light beam is not specified, and no extraordinary effect is demonstrated, the continuity between the above flat surface and concave surface is found to have no significant technical difference from the concave mirrors of document 1. Therefore, the inventions relating to claim 7, and to claims 8 and 9, which merely specify a commonly known optical means, do not appear to involve an inventive step over document 6.

If the invention described in document 6 and the inventions relating to claims 10 and 11 are compared, it is found that the former does not describe disposing a first and second optical element in, respectively, a first direction and a direction perpendicular to said first direction, separated by a prescribed distance; however, this point would be easy for a party skilled in the art to conceive of based on document 7. Therefore, the inventions relating to claims 10 and 11 do not appear to involve an inventive step based on documents 6 and 7.

The inventions relating to claims 1 to 11 all relate to an optical storage device, and therefore appear to possess industrial applicability.

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No
Y	JP 9-270145 A (Sony Corporation),	Relevant to claim No
A	14 October, 1997 (14.10.97), Full text; all drawings (Family: none)	1-4,6
X Y	JP 2000-268391 A (Minebea Co., Ltd.), 29 September, 2000 (29.09.00), Full text; all drawings (Family: none)	7-9 10-11
Y	JP 2000-105943 A (Sanyo Electric Co., Ltd.), 11 April, 2000 (11.04.00), Full text; all drawings (Family: none)	10-11
A	JP 2001-76371 A (Sankyo Seiki Mfg. Co., Ltd.), 23 March, 2001 (23.03.01), Full text; all drawings (Family: none)	1-11
<b>A</b>	JP 2000-260052 A (Pioneer Electronic Corporation), 22 September, 2000 (22.09.00), Full text; all drawings & EP 1037206 A	7-11
		•
		,
	·	

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER  Int.Cl <sup>7</sup> G11B7/135  According to International Potent Classification (IBC) at to both national electification and IBC	
According to International Potant Classification (IBC) arts both national alassification and IBC	
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC	
B. FIELDS SEARCHED	
Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  Int.Cl <sup>7</sup> G11B7/12-7/22	
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the f Kokai Jitsuyo Shinan Koho 1971-2001 Jitsuyo Shinan Toroku Koho Jitsuyo Shinan Koho 1926-1996 Toroku Jitsuyo Shinan Koho	1996-2001 1994-2001
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where gracticable, search term	ms used)
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Rele	evant to claim No.
Y JP 11-328716 A (NEC Corporation), A 30 November, 1999 (30.11.99), Full text; all drawings (Family: none)	1~6 7~11
Y JP 10-302289 A (Ind. Technol. Res. Inst.), A 13 November, 1998 (13.11.98), Full text; all drawings & US 5974020 A	1~6 7~11
Y JP 10-320815 A (Yamaha Corporation), 04 December, 1998 (04.12.98), Full text; all drawings (Family: none)	1~6
Y JP 6-259804 A (Matsushita Electric Ind. Co., Ltd.), 16 September, 1994 (16.09.94), Full text; all drawings (Family: none)	1-6
Further documents are listed in the continuation of Box C. See patent family annex.	
* Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other than the priority date claimed  "Date of the actual completion of the international search  "T" later document published after the international priority date and not in conflict with the applic understand the principle or theory underlying to document of particular relevance; the claimed document of particular relevance; the claimed considered novel or cannot be considered to instead of document of particular relevance; the claimed document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed considered to involve an i	cation but cited to the invention I invention cannot be nvolve an inventive I invention cannot be the document is nents, such I in the art
22 October, 2001 (22.10.01)   30 October, 2001 (30.10.   Name and mailing address of the ISA/   Authorized officer	

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

ategory*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No
Y A	JP 9-270145 A (Sony Corporation), 14 October, 1997 (14.10.97), Full text; all drawings	5 1-4,6
•	(Family: none)	
Y X	JP 2000-268391 A (Minebea Co., Ltd.), 29 September, 2000 (29.09.00), Full text; all drawings (Family: none)	7-9 10-11
Y	JP 2000-105943 A (Sanyo Electric Co., Ltd.), 11 April, 2000 (11.04.00), Full text; all drawings (Family: none)	10-11
. A	JP 2001-76371 A (Sankyo Seiki Mfg. Co., Ltd.), 23 March, 2001 (23.03.01), Full text; all drawings (Family: none)	1-11
A	JP 2000-260052 A (Pioneer Electronic Corporation), 22 September, 2000 (22.09.00), Full text; all drawings & EP 1037206 A	7-11
		·
		·
		•
÷		